

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

o overení účtovnej závierky a výročnej správy a

VÝROČNÁ SPRÁVA

31. 12. 2021

**Nadácia Rómsky vzdelávací fond – organizačná zložka zahraničnej nadácie
Roma Education Fund – Roma Oktatási Alap**

**Jarková 14
080 01 Prešov
Slovenská republika**

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre zakladateľov, Správnu radu, Správcu Nadácie Rómsky vzdelávací fond – organizačná zložka zahraničnej nadácie Roma Education Gund – Roma Oktatási Alap

SPRÁVA Z AUDITU ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky nadácie - Nadácia Rómsky vzdelávací fond – organizačná zložka zahraničnej nadácie Roma Education Gund – Roma Oktatási Alap (ďalej len „Nadácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2021, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie nadácie - Nadácia Rómsky vzdelávací fond – organizačná zložka zahraničnej nadácie Roma Education Gund – Roma Oktatási Alap k 31. decembru 2021 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Nadácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Nadácie je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Nadácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Nadáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú.

Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Nadácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Nadácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Nadácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

SPRÁVA K ĎALŠÍM POŽIADAVKÁM ZÁKONOV A INÝCH PRÁVNÝCH PREDPISOV

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Nadácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2021 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava, 27. júna 2022

D. P. F., spol. s r. o.
Černicová 6, 831 01 Bratislava
Licencia SKAU č. 140

Obchodný register Okresného súdu
Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 23006/B



Ing. Jana Paulenová
Štatutárny audítor
Licencia SKAU č. 442

VÝROČNÁ SPRÁVA 2021

Názov nadácie: **Nadácia RÓMSKY VZDELÁVACÍ FOND** – organizačná zložka zahraničnej nadácie Roma Education Fund – Roma Oktatási Alap

Identifikačné údaje

Sídlo: Jarková 14, 080 01 Prešov
Tel: 051 7754 114
refslovakia@romaeducationfund.org

IČO: 42380588
DIČ: 2024084447

Správu predkladá:

Ing. Stanislava Dzuríková
správkyňa nadácie
sdzurikova@romaeducationfund.org

Nadácia Rómsky vzdelávací fond bola zapísaná do registra nadácií 14. apríla 2014 pod registračným číslom 203/Na-2002/1082.

POSLANIE NADÁCIE

Poslaním nadácie Rómsky vzdelávací fond je prispievať k znižovaniu rozdielov vo vzdelanostnej úrovni medzi rómskym a nerómskym obyvateľstvom, podpora inkluzívneho vzdelávania vrátane desegregácie vzdelávacích systémov.

Hlavnými strategickými cieľmi nadácie sú:

1. podpora rómskych študentov zameraná na zlepšovanie ich školských výsledkov, získavanie zručností a skúseností potrebných na uplatnenie sa tak na trhu práce ako aj v občianskom živote
2. podpora inkluzívneho vzdelávania
3. slúžiť ako informačné a advokačné centrum

V záujme naplnenia stanovených cieľov sa nadácia v roku 2021 zamerala hlavne na podporu študentov základných škôl, stredných odborných škôl a vysokých škôl, a to hlavne prostredníctvom poskytovania štipendií, mentoringu, doučovania, grantov, realizáciou školení, rekvalifikačných kurzov, sieťovania žiakov a študentov a individuálnou prácou so žiakmi a študentmi. V neposlednom rade sa nadácia aktívne zapájala do tvorby Stratégie

rovnosti, inklúzie a participácie Rómov do roku 2030 a intenzívne sa zapájala do aktivít reagujúcich na vzniknutú krízovú situáciu pôsobenú pandemiou koronavírusu poskytovaním priamej pomoci rómskym deťom na zabezpečenie ich účasti na dištančnom vzdelávaní, účasťou na výskumoch skúmajúcich prístup rómskych detí k vzdelávaniu počas pandémie a pod. Na základe dlhoročných skúseností je vedenie nadácie presvedčené, že len kombinácia finančnej a nefinančnej podpory a ovplyvňovanie politík zameraných pre zvyšovanie kvality vzdelávania Rómov má zmysel a môže prinášať výsledky.

AKTIVITY NADÁCIE V ROKU 2021

1. REALIZOVANÉ PROJEKTY V ROKU 2021

1. Podpora vzdelávania a získavania zručností mladých Rómov

Cieľom projektu je zvýšiť počet Rómov s dosiahnutým aspoň stredným odborným vzdelaním, ktorí budú mať vzdelanie a všetky požadované tzv. mäkké zručnosti potrebné na úspešné uplatnenie sa na trhu práce.

Projektové aktivity sú zamerané na uľahčenie prístupu mladých Rómov k strednému odbornému vzdelaniu. Program okrem štipendijnej podpory poskytuje príjemcom podporu zameranú na získanie potrebných zručností na získanie zamestnania po úspešnom ukončení štúdia. Aktivity projektu sú zamerané na poskytnutie podpory rómskym študentom na stredných odborných školách a podpory mladých dospelých.

Aktivity projektu podporujú akademický a profesionálny rozvoj študentov, budovanie vzťahov so zamestnávateľmi, prieskumy potrieb študentov a mladých dospelých po ukončení štúdia.

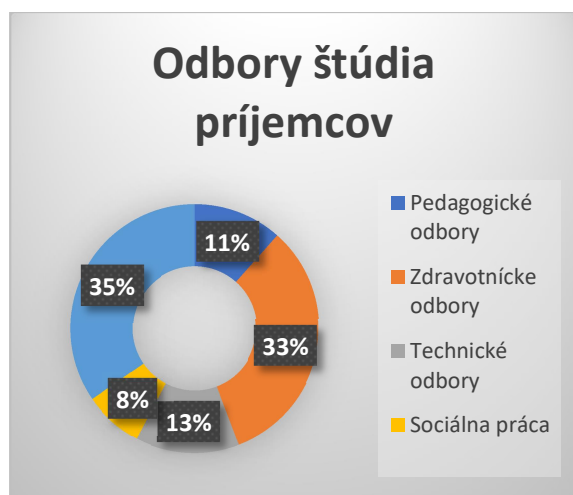
Projekt stanovené ciele dosahuje prostredníctvom poskytovania **štipendií, mentoringu, tútoringu/doučovania a vzdelávacích programov.**

Nadácia zverejnila výzvu na prijímanie žiadostí o podporu na školský rok 2021/2022 v septembri/októbri 2021 s termínom uzávierky 22. 10. 2021 pre študentov stredných škôl a 27. 10. 2021 pre mladých dospelých. Nezávislá komisia v zložení Rastislav Zubaj (ÚSVRK), Roman Eštočák (o. z. ROMAD) a Lenka Goroľová (Prešovská univerzita) vybrala z celkového počtu 156 žiadostí prijatých od študentov stredných odborných škôl (108 oprávnených žiadostí) 52 študentov (plus 2 náhradníkov). Z celkového počtu 20 prijatých žiadostí o podporu od mladých dospelých bolo 12 žiadostí oprávnených a komisia schválila udelenie podpory pre 12 mladých dospelých. Zmluvu podpísalo spolu 52 študentov stredných odborných škôl (18 chlapcov a 34 dievčat) a 12 mladých dospelých (2 muži a 10 žien) z Prešovského, Košického a Banskobystrického kraja. Celková výška podpory pre študentov stredných odborných škôl bola vo výške 18 720 EUR a pre mladých dospelých vo výške 6 345 EUR.

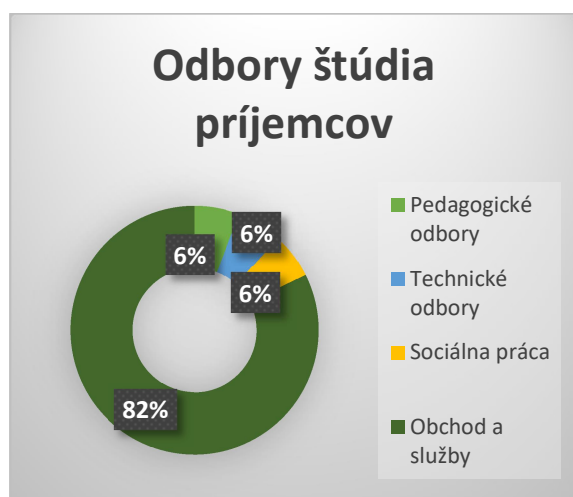
V prvom roku svojej existencie, v školskom roku 2018/2019, projekt podporil 49 študentov (17 chlapcov a 32 dievčat) z Prešovského a Košického kraja. 8 mladí dospelí (3 muži a 5 žien) boli zapojení do programu v januári 2019. V akademickom roku 2019/2020 projekt podporil 51 študentov (14 chlapcov a 37 dievčat) z Prešovského, Košického a Banskobystrického kraja. Štipendijnú podporu získalo aj 8 mladých dospelých (2 muži a 6 žien). V školskom roku 2020/2021 podporu získalo 52 študentov stredných odborných škôl a 17 mladých dospelých.

Školský rok 2020/2021:

Študenti stredných odborných škôl od 14 do 18 rokov

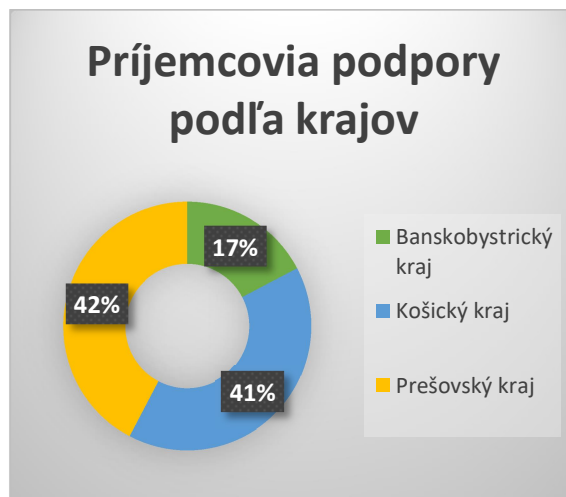
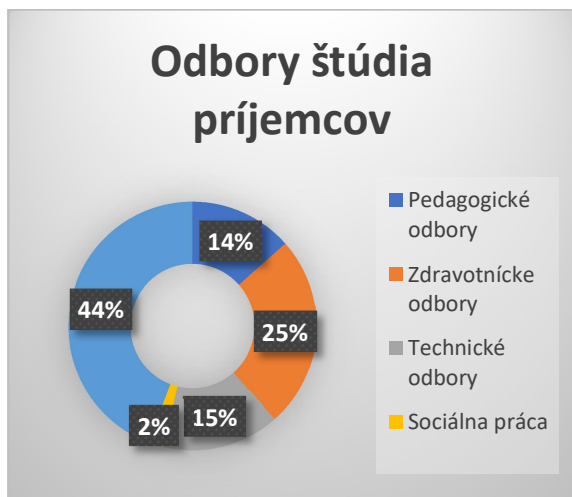


Mladí dospelí

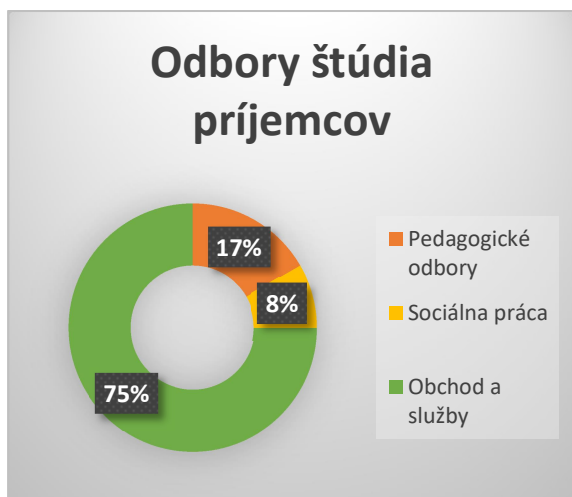


Školský rok 2021/2022:

Študenti stredných odborných škôl od 14 do 18 rokov



Mladí dospelí



Napriek pandemickej situácii v roku 2021 program podporil plánovaný počet počet študentov stredných odborných škôl vo veku od 14 do 18 rokov, 12 mladých dospelých a zrealizoval 3 vzdelávacie podujatia pre príjemcov podpory: 7. 7. 2021 – 9. 7. 2021 v Drienici, 30. 7. 2021 – 1. 8. 2021 v Tatranskej Lomnici a 25. 8. 2021 v Prešove.

K výročnej správe je priložený zoznam podporených študentov.

Štipendiá na školský rok 2021/2022 boli študentom vyplatené v 2 rovnakých splátkach.

2. Podpora rómskych študentiek v štúdiu na stredných pedagogických školách

Zámerom projektu s názvom Podpora rómskych študentiek v štúdiu na stredných pedagogických školách je zvýšiť počet rómskych učiteliek v materských školách na Slovensku. Program predpokladá, že zvýšený počet rómskych učiteliek v škôlkach bude mať vplyv na zvýšený počet rómskych detí v škôlkach, čo sa odrazí na ich lepšej príprave na vstup do základnej školy.

Projekt poskytuje rómskym študentkám študujúcim v odbore Učiteľstvo pre materské školy a vychovávateľstvo pomoc pri príprave na prijímacie pohovory na stredné školy, pokrytie nákladov nevyhnutných na štúdium na strednej škole (cestovné, stravné, ubytovacie náklady príp. školné), štipendium v 3. a 4. ročníku, pomoc pri sprostredkovaní povinnej praxe, pomoc

pri hľadaní zamestnania v regiónoch s vysokou koncentráciou Rómov, asistenciu pri prijímacích pohovoroch na vysoké školy a štipendium počas bakalárskeho štúdia v odbore Predškolská a elementárna pedagogika resp. Predprimárne vzdelávanie, dôraz v tomto projekte je tiež kladený na mentoring a tútoring.

Školský rok 2020/2021 bol posledným rokom projektu, kedy nadácia poskytla štipendijnú podporu študentkám, ktoré sa do programu zapojili v predchádzajúcich školských rokoch a v školskom roku 2020/2021 štúdium ukončili. Počet podporených študentiek bol 9. Celková výška schválenej podpory v školskom roku 2020/2021 bola 11 250 EUR.

Pre študentky programu nadácia organizovala dňa 21. 7. 2021 jednodňové stretnutie zamerané na zmapovanie uplatnenia študentiek v praxi a ich aktuálnych potrieb pri vykonávaní praxe v škôlkach.

Štipendiá na školský rok 2020/2021 boli študentkám vyplatené v roku 2021 v jednej splátke.

3. RMUSP – podpora rómskych študentov a študentiek vysokých škôl

Program pomáha identifikovať rómskych študentov a študentky vysokých škôl, ponúka im asistenciu pri predkladaní žiadostí o štipendia (REF Budapešť), spravuje databázu študentov, poskytuje študentom informácie a podporu umožňujúce ich ďalší profesionálny rozvoj a organizuje osobné pohovory so záujemcami o štipendium.

V akademickom roku 2021/2022 sa program zamerl na podporu študentov, ktorí štipendium získali v predchádzajúcom období a pokračovali v štúdiu na tom istom stupni štúdia. Žiadosť o štipendium na akademický rok 2021/2022 podalo 49 študentov zo 65 uchádzačov, ktorí sa zaregistrovali v online aplikačnom systéme, 49 žiadostí splnilo všetky požadované kritériá a program podporil všetkých 49 študentov dennej aj externej formy vysokoškolského štúdia na Slovensku - 35 na bakalárskom stupni štúdia, 10 na magisterskom stupni, 2 na PhD stupni a 2

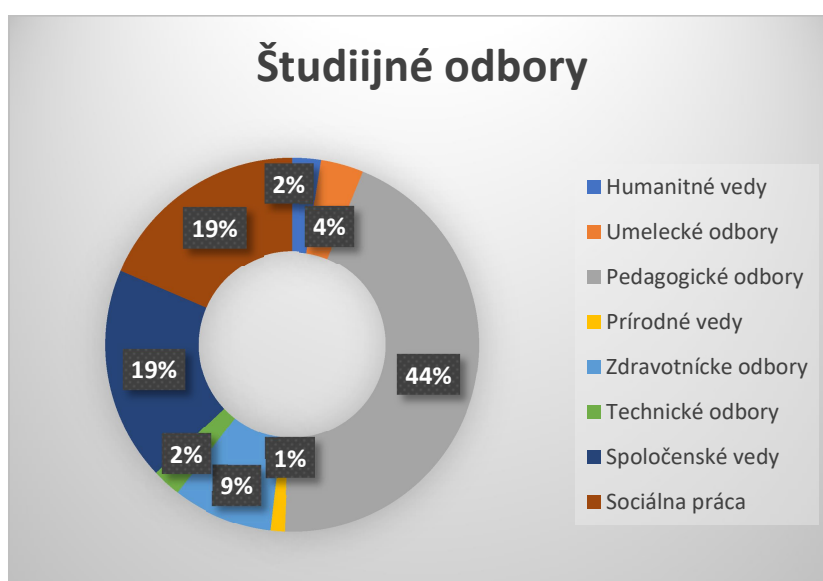
študentov na školách, kde štúdium nie je delené na bakalárske a magisterské. Zo 49 podporených študentov 42 študentov študovalo na dennej forme štúdia a 7 študentov ako externí študenti. V akademickom roku 2021/22 program udelil študentom štipendiá v rovnakej výške – 800 EUR na rok pre každého študenta.

Pre porovnanie, v akademickom roku 2020/2021 sa v aplikačnom systéme registrovalo 115 uchádzačov o štipendium, 94 žiadateľov podalo prihlášku a 83 žiadostí splnilo všetky požadované kritériá programu a bolo zaradených do hodnotiaceho procesu. Program podporil 81 študentov dennej aj externej formy vysokoškolského štúdia na Slovensku - 54 na

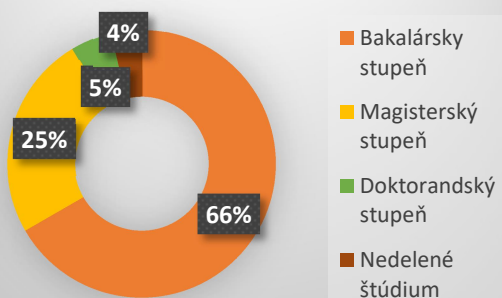
bakalárskom stupni štúdia, 20 na magisterskom stupni, 4 na PhD stupni a 3 študenti na školách, kde štúdium nie je delené na bakalárske a magisterské. Z 81 podporených študentov 71 študentov študovalo na dennej forme štúdia a 10 študentov ako externí študenti.

Program RMUSP podporuje študentov denného štúdia na všetkých stupňoch štúdia a externých študentov len na magisterskom alebo vyššom stupni štúdia. Program RMUSP požaduje, aby každý uchádzač o štipendium preukázal aktivity, ktoré vykonáva pre rómsku komunitu, a tiež podporuje motiváciu študentov zapojiť sa do mimoškolských aktivít nad rámec svojho štúdia, vzájomnú komunikáciu a výmenu skúseností. Za týmto účelom program zriadil online skupinu Sieť absolventov a aktuálnych štipendistov.

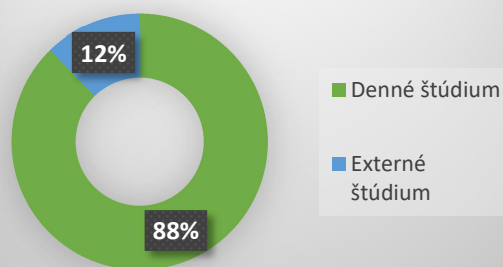
Podpora študenti v akademickom roku 2020/2021:



Stupeň štúdia

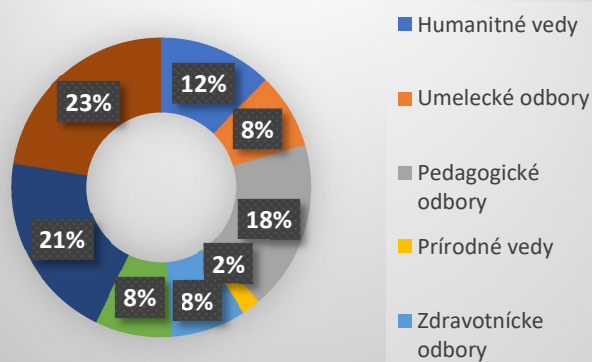


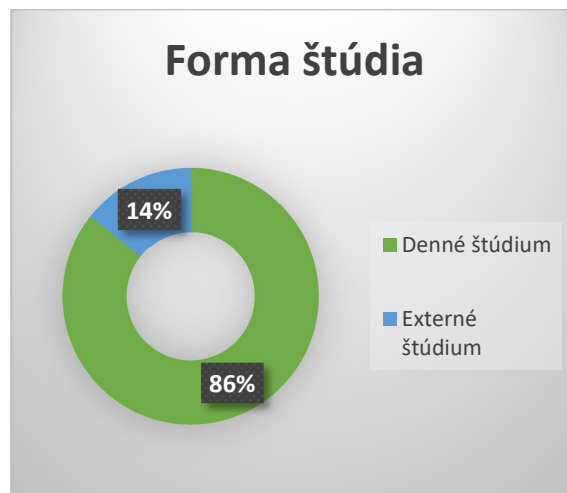
Forma štúdia



Podpora študenti v akademickom roku 2021/2022:

Študiijné odbory





4. Mentorská a tútorská podpora pre rómskych žiakov z Banskobystrického, Košického a Prešovského kraja.

V roku 2018 nadácia získala na realizáciu 3 projektov nenávratné finančné príspevky z Operačného programu Ľudské zdroje prostredníctvom Ministerstva vnútra SR vo výške 203 968,80 EUR na 1 projekt. Projekty sa realizujú v 3 samosprávnych krajoch.

Hlavným zámerom projektov je poskytnúť žiakom z marginalizovaných rómskych komún systém podpory prostredníctvom mentoringu s dôrazom na úspešné ukončenie základnej školy a plynulý prechod na strednú školu. Hlavným cieľom projektov je zvýšiť vzdelanostnú úroveň Rómov, preklenúť nepriaznivé životné situácie žiakov, motivovať žiakov k dosahovaniu

čo najlepších študijných výsledkov, úspešnému ukončeniu štúdia a k pokračovaniu v štúdiu na vyššom stupni vzdelávania.

Očakávaným výsledkom je zlepšenie prospechu žiakov z marginalizovaných rómskych komún, ich lepšia integrácia v triedach so žiakmi z majoritného obyvateľstva, lepšia príprava na zvýšené nároky strednej školy, zvýšené šance na úspešné ukončenie strednej školy a uplatnenie sa v spoločnosti.

V rámci každého projektu pracuje maximálne 20 mentorov, každý mentor poskytuje mentorskú podporu 3 žiakom. Projekt trvá 36 mesiacov, a to od decembra 2018.

Realizácia projektov v roku 2021 bola opäť značnej miery ovplyvnená pandemickou situáciou na Slovensku a s ňou súvisiacimi opatreniami zavedenými vládou. Opatrenia obmedzeného pohybu a osobných stretnutí znemožnili vykonávanie osobného mentoringu a projekty boli viackrát pozastavené.

5. Šanca mať budúcnosť

V decembri 2020 nadácia začala realizáciu projektu s názvom Šanca mať budúcnosť, ktorý je realizovaný s podporou Európskeho sociálneho fondu, Operačného programu Ľudské zdroje prostredníctvom Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky. Hlavným cieľom projektu je zlepšenie školskej úspešnosti žiakov prostredníctvom zriadenia online doučovacieho centra a poskytovania online doučovania. Projekt stavia na dlhodobých skúsenostiach nadácie v oblasti implementácie inovatívnych aktivít zameraných na podporu inkluzívneho vzdelávania a rovnakého prístupu ku kvalitnému vzdelávaniu pre všetkých žiakov.

V roku 2021 poskytovalo doučovanie 17 doučujúcich v predmetoch matematika, chémia, fyzika a jazyky. Celkový projekt odučených hodín v roku 2021 bol 1 577,5, celkový počet zapojených študentov do projektu je 117. Úlohou doučujúcich nie je len doučovanie, ale aj

pomoc pri prekonávaní prípadných problémov s učením, pomoc pri sociálnej integrácii žiakov a študentov v prostredí školy, sprostredkovanie spolupráce školy a rodiny žiaka resp. študenta, to všetko s cieľom zlepšiť študijné výsledky žiakov a študentov a zabrániť predčasnému ukončeniu štúdia. Do doučovania sa môžu zapojiť žiaci základných a stredných škôl.

Okrem samotného doučovania a individuálnej pomoci doučujúcich, nadácia zriadila v rámci projektu vo svojich priestoroch študovňu s knižnicou.

Súčasťou projektu bolo aj vytvorenie metodológie online tútoringu vo forme príručky. Autormi príručky s názvom Online tútoring – proces, komunikácia a príprava didaktických materiálov sú externí experti nadácie Doc. Mgr. Tatiana Dubayová, PhD., Mgr. Hedviga Hafíčová, PhD., a Doc., PhDr. Rastislav Rosinský, PhD.

6. Použitie podielu zaplatenej dane za rok 2019 a 2020

Nadácia získala v roku 2020 príspevky podielu zaplatenej dane za rok 2019 vo výške 420,7 EUR a v roku 2021 príspevky podielu zaplatenej dane za rok 2020 vo výške 523,50 EUR, ktoré v roku 2021 použila na grant vo výške 500 EUR pre ZŠ Lajosa Mocsáryho s VJM – Mocsáry Lajos Alapiskola, Farská Lúka 64/B, Fiľakovo určený na pokrytie nákladov spojených s nákupom vybavenia školy.

ZOZNAM GRANTOV A ŠTIPENDIÍ UDELENÝCH V ROKU 2021

K výročnej správe je priložený zoznam udelených štipendií a grantov.

PREHĽAD PRÍJMOV A VÝDAVKOV V ROKU 2021

K výročnej správe je priložený prehľad príjmov podľa zdrojov a výdavkov nadácie podľa jednotlivých druhov činností.

Nadácia v roku 2021 získala finančnú podporu od REF Maďarsko (74 270 EUR), REF Švajčiarsko (129 751,20 EUR) a z OP ĽZ, poskytovateľ Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, v zastúpení Ministerstva vnútra SR a Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu (120 533,15 EUR). V roku 2021 nadácia získala 523,50 EUR z alokácie 2% z daní za rok 2020.

Okrem príjmov uvedených v tabuľke, nadácia neprijala v roku 2021 dary od žiadnych iných **darcov**, ani nespravovala **nadačné fondy**.

PERSONÁLNE OBSADENIE ORGÁNOV NADÁCIE

Správna rada nadácie – zoznam členov v roku 2021

Ciprian Necula – predseda SR
Andrew R. Ryder – člen SR
Stanislav Daniel – člen SR, tajomník

Revízor

William L. Bila (do 27. mája 2021)
Martin Neupauer (od 28. mája 2021)

Kancelária nadácie - zoznam pracovníkov v roku 2021

Stanislava Dzuríková
Správkyňa nadácie

Viktor Teru
Národný facilitátor, Manažér pre fundraising

Andrej Belák
Manažér projektov

Tomáš Samseli
Asistent koordinátora projektov pre projekty Mentorská a tútorská podpora pre rómskych žiakov z Banskobystrického, Košického a Prešovského kraja (do 31. augusta 2021)

Koordinátor zamestnanosti pre projekt Podpora vzdelávania a získavania zručností mladých Rómov (od 1. septembra 2021)

Veronika Komárová

Projektová manažérka a administratívna pracovníčka pre projekt Šanca mať budúcnosť

Ivana Nováková

Koordinátorka zamestnanosti pre projekt Podpora vzdelávania a získavania zručností mladých Rómov (do 31. marca 2021)

Nicole Fuchsová

Externá finančná manažérka pre projekty financované z OP LZ

FINANČNÁ SPRÁVA

Výrok audítora

Vo výročnej správe sa nachádza výrok audítora.

Správna rada rozhodla o výške nákladov na správu nadácie vrátane odmeny za výkon funkcie správkyne v roku 2021 vo výške 0 Eur.

Prílohy k Výročnej správe nadácie 2021:

- *Zoznam udelených štipendií a grantov*
- *Prehľad príjmov podľa zdrojov a výdavkov nadácie podľa jednotlivých druhov činností*
- *Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky k účtovnej závierke*

V Prešove dňa 4. 5. 2022

Zoznam udelených štipendií a grantov 2021

Projekt: Podpora vzdelávania a získavania zručností mladých Rómov

I. Študenti SOŠ

	Priezvisko	Meno	Škola	Mesto	Výška štipendia v EUR
1	Balog	Dominik	SOŠ drevárska, Lúčna 1055	Vranov nad Topľou	360,00
2	Balogová	Sidónia	Stredná zdravotnícka škola, Masarykova 27	Michalovce	360,00
3	Billy	Bohuš	SOŠ obchodu a služieb, Štefánikova 64	Bardejov	360,00
4	Csík	Ernest	SOŠ technická a agropotravinárska, Okružná 1916	Rimavská Sobota	360,00
5	Červeňák	Martin	Obchodná akadémia, Jarmočná 108	Stará Ľubovňa	360,00
6	Čonková	Sofia	SZŠ Štefana Kluberta, Kláštorská 24A	Levoča	360,00
7	Čurejová	Kristína	SOŠ polytechnická J. A. Baťu, Štefánikova 29	Svit	360,00
8	Dandášova	Lucia	Obchodná akadémia, Komenského 18	Trebišov	360,00
9	Dandášova	Vanessa	Obchodná akadémia, Komenského 18	Trebišov	360,00
10	Demeterová	Dominika	Stredná zdravotnícka škola, Masarykova 27	Michalovce	360,00
11	Dirda	Cyril	SOŠ ekonomická, Stojan 1	Spišská Nová Ves	360,00
12	Dudyová	Barbora	Stredná zdravotnícka škola, Masarykova 27	Michalovce	360,00
13	Ďurašková	Vlasta	Súkr. PASA, Požiarnická 1	Košice	360,00
14	Ferencová	Annamária	SOŠ pedagogická, Kmeťovo stromoradie 5	Prešov	360,00
15	Ferencová	Veronika	SPŠ strojnícka, Komenského 2	Košice	360,00
16	Gadžorová	Laura	Obchodná akadémia, Kapušianska 2	Michalovce	360,00
17	Gurguľová	Vanessa	Stredná zdravotnícka škola, Masarykova 27	Michalovce	360,00
18	Halušková	Alexandra	Stredná odborná škola podnikania, Masarykova 24	Prešov	360,00
19	Holubová	Lilien	SOŠ ekonomická, Stojan 1	Spišská Nová Ves	360,00
20	Chudíková	Kamila	SZŠ Štefana Kluberta, Kláštorská 24A	Levoča	360,00
21	Kančiová	Diana	Stredná zdravotnícka škola, Masarykova 27	Michalovce	360,00
22	Kináč	Samuel	SOŠ obchodu a služieb, Školská 4	Michalovce	360,00
23	Kováč	Ján	SOŠ polytechnická, Slovenská 5	Bardejov	360,00
24	Kováč	Marek	Stredná zdravotnícka škola, Lúčna 2	Lučenec	360,00
25	Kováč	Ondrej	SPŠ stavebná Oskara Winklera, B. Němcovej 1	Lučenec	360,00
26	Kudráč	Christopher	Obchodná akadémia, Komenského 1	Humenné	360,00
27	Macková	Anna	SOŠ obchodu a služieb, Štefánikova 64	Bardejov	360,00
28	Macková	Terézia	SOŠ obchodu a služieb, Štefánikova 64	Bardejov	360,00
29	Makula	Imrich	SOŠ obchodu a služieb, Školská 4	Michalovce	360,00
30	Milková	Liliana	Súkr. SOŠ, Bukovecká 17	Košice	360,00
31	Mirgová	Klaudia	Hotelová akadémia Otta Brucknera, Dr. Alexandra 35	Kežmarok	360,00
32	Mirgová	Mária	Hotelová akadémia Otta Brucknera, Dr. Alexandra 35	Kežmarok	360,00
33	Mitráš	Michal Peter	Súkr. SOŠ, Dukelská 33	Giraltovce	360,00
34	Oláhová	Erika	SZŠ, Tajovského 24	Banská Bystrica	360,00
35	Petik	František	SZŠ, Moyzesova 17	Košice	360,00
36	Plachetková	Natália	SZŠ sv. Alžbety, Mäsiarska 25	Košice	360,00
37	Radičová	Lucia	Stredná odborná škola, Hlavná 425	Hnúšťa	360,00
38	Radičová	Valentína	Obchodná akadémia, K. Mikszátha 1	Rimavská Sobota	360,00
39	Roháč	Kristián	SPŠ, Partizánska 23	Snina	360,00
40	Sivák	Denis	SOŠ dopravná, Volgogradská 3	Prešov	360,00
41	Suchá	Miroslava	Súkr. SOŠ pedagogická EBG, Školská 5	Brezno	360,00
42	Szajkó	Attila	SOŠ pedagogická, Komenského 12	Lučenec	360,00
43	Šándorová	Jozefína	Obchodná akadémia, Kapušianska 2	Michalovce	360,00
44	Ščuková	Eva	SZŠ, Levočská 5	Poprad	360,00
45	Šimonič	Nikolas	SOŠ ekonomická, Stojan 1	Spišská Nová Ves	360,00
46	Tkáčová	Jessica	SOŠ obchodu a služieb, Školská 4	Michalovce	360,00
47	Turtáková	Eva	SZŠ, Sládkovičova 36	Prešov	360,00
48	Ujlaky	Peter	Obchodná akadémia, Kapušianska 2	Michalovce	360,00
49	Váradiová	Kristína	Obchodná akadémia, K. Mikszátha 1	Rimavská Sobota	360,00
50	Vörösová	Dominika	Obchodná akadémia, Tajovského 25	Banská Bystrica	360,00
51	Žigová	Marcela	Súkr. PASA, Požiarnická 1	Košice	360,00
52	Žigová	Mária	Súkr. PASA, Požiarnická 1	Košice	360,00

II. Mladí dospelí

	Priezvisko	Meno	Škola	Mesto	Výška štipendia v EUR
1	Dandášová	Sidónia	SOŠ poľn. a služieb na vidieku, Kukučínova 23	Košice	500,00
2	Džudžová	Martina	SOŠ poľn. a služieb na vidieku, Kukučínova 23	Trebišov	500,00
3	Gora	Milan	SOŠ agrotechn. a gastron. služieb, J. Majlátha 2	Pribeň	500,00
4	Greschnerová	Lenka	Súkr. PASA, Požiarnická 1	Košice	650,00
5	Holubová	Dominika	SOŠ ekon. a služ. pre žiakov so ZP, Š. Kluberta 1	Levoča	500,00
6	Hromá Tokárová	Kvetoslava	SOŠ dopravy a služieb, Mierová 727	Strážske	500,00
7	Kokyová	Zuzana	Súkr. spojená škola, OŠ, Biela voda 2	Kežmarok	500,00
8	Kroková	Oľga	SOŠ dopravy a služieb, Mierová 727	Strážske	500,00
9	Rézmúvesová	Zuzana	SOŠ obchodu a služieb, Rožňavská Baňa 211	Rožňava	500,00
10	Rostaš	Marek	Súkr. SOŠ DSA, Komenského 12	Trebišov	495,00
11	Tokárová	Martina	Ľirkevná SOŠ sv. Jozafáta, Komenského 10	Trebišov	500,00
12	Vidličková	Alena	Súkr. PASA, Požiarnická 1	Košice	700,00

Projekt: Podpora rómskych študentiek v štúdiu na stredných pedagogických školách

	Priezvisko	Meno	Škola	Mesto	Výška štipendia v EUR
1	Balogová	Juliana	Súkr. SOŠ pedagogická EBG, Školská 5	Brezno	1250,00
2	Baniková	Janka	SOŠ pedagogická, Kmeťovo stromoradie 5	Prešov	1250,00
3	Botošová	Chiara	SOŠ pedagogická, Komenského 12	Lučenec	1250,00
4	Csókóvá	Diana	SOŠ pedagogická, Komenského 12	Lučenec	1250,00
5	Farkašová	Želmíra	SOŠ pedagogická, Komenského 12	Lučenec	1250,00
6	Horváthová	Veronika	SOŠ pedagogická, Komenského 12	Lučenec	1250,00
7	Hromadová	Ester	SOŠ pedagogická, Bottova 15A	Levoča	1250,00
8	Koszorúová	Gabriella	SOŠ pedagogická, Komenského 12	Lučenec	1250,00
9	Vidličková	Rachel	SOŠ pedagogická, Kmeťovo stromoradie 5	Prešov	1250,00

Ďalšie udelené granty v roku 2020

	Názov organizácie	Účel	Výška grantu v EUR
1	ZŠ Lajosa Mocsáryho s VJM – Mocsáry Lajos Alapiskola, Farská Lúka 64/B, Fiľakovo	Nákup vybavenia školy	500,00

Nadácia Rómsky vzdelávací fond - organizačná zložka zahraničnej nadácie
Roma Education Fund - Roma Oktatási Alap

Prehľad príjmov 2021

Darca	Výška grantu v EUR
Roma Education Fund Switzerland	129 751
Roma Education Fund, Hungary	74 270
Príjmy od tretích strán (MV SR a MŠVVaŠ SR)	120 533
Iné príjmy	0
úroky	0
s p o l u	324 554

Celkové výdavky 2021

Program	Suma v EUR
Realizované projekty	98 500
RMUSP - podpora rómskych študentov vysokých škôl	560
MV SR a MŠVVaŠ SR	173 822
VELUX projekty	89 467
Administratívne náklady	0
s p o l u	362 349

Náklady v EUR - rozpis nákladov	
Spotreba materiálu	1 788
Spotreba energie	101
Cestovné	7 067
Ostatné služby	47 112
Mzdové náklady	193 269
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	67 420
Zákonné sociálne náklady	2 990
Ostatné dane a poplatky	96
Osobitné náklady	750
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	41 195
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	500
s p o l u	362 289

Výnosy v EUR

Darca	Výška grantu v EUR
Roma Education Fund Switzerland	99 060
Roma Education Fund, Hungary	88 907
Príjmy od tretích strán (MV SR a MŠVVaŠ SR)	173 822
Iné príjmy	500
úroky	0
s p o l u	362 289

Poznámka: Údaje boli časovo rozlíšené vzhľadom na obdobie školského roka, ktorý prechádza cez dve obdobia

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 1

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 4 0 8 4 4 4 7	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input checked="" type="checkbox"/> zostavená <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 0 1 2 0 2 1 do 1 2 2 0 2 1
IČO 4 2 3 8 0 5 8 8		Za obdobie
SID SK NACE 8 8 . 9 9 . 0		Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 2 0 do 1 2 2 0 2 0

Priložené súčasti účtovnej závierky

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

Poznámky (Úč NUJ 3-01)

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

N a d á c i a R ó m s k y v z d . f o n d - o r g . z l . z a h r .
n a d . R o m a E d u c a t i o n F u n d - R o m a O k t a t á s i A l a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica J a r k o v á	Číslo 1 4
PSČ Obec 0 8 0 0 1 P r e š o v	
Číslo telefónu 0 9 1 1 / 8 5 3 4 1 1	Číslo faxu 0 /
E-mailová adresa e v a k r e t o v a @ c e n t r u m . s k	

Zostavená dňa: 0 3 . 0 5 . 2 0 2 2	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001				
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009				
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	770893,47	13744,22	757149,25	1013912,23
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030				
Materiál (112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	671151,71	13744,22	657407,49	868607,50
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	654145,65		654145,65	865307,06
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	17006,06	13744,22	3261,84	3300,44
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	99741,76		99741,76	145304,73
Pokladnica (211 + 213)	052	171,86	x	171,86	134,80
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	99569,90	x	99569,90	145169,93
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	10747,50		10747,50	22222,50
1. Náklady budúcich období (381)	058	10747,50		10747,50	22222,50
Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	781640,97	13744,22	767896,75	1036134,73

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU		061		
r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073			6646,04	6646,04
1.	Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	6638,00	6638,00
	Základné imanie (411)	063	6638,00	6638,00
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2.	Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
3.	Nevyšporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	8,04	8,04
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	0,00	0,00
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097		074	46996,32	67876,53
1.	Rezervy r. 076 až r. 078	075	10978,66	7733,94
	Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
	Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	10978,66	7733,94
2.	Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	661,56	603,57
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	661,56	603,57
	Vydané dlhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
	Dlhodobé nefakturované dodávky (476)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3.	Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	35356,10	59539,02
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	12078,29	38855,82
	Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	12351,14	8915,25
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	8087,96	5922,06
	Daňové záväzky (341 až 345)	091	2453,62	1595,08
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	385,09	4250,81
4.	Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
	Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103		101	714254,39	961612,16
1.	Výdavky budúcich období (383)	102		
	Výnosy budúcich období (384)	103	714254,39	961612,16
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101		104	767896,75	1036134,73

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	1788,48		1788,48	3438,01
502	Spotreba energie	02	100,65		100,65	84,06
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	7067,44		7067,44	9910,90
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	47112,31		47112,31	48104,55
521	Mzdové náklady	08	193268,58		193268,58	151761,30
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	67420,26		67420,26	51010,02
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	2990,26		2990,26	2588,40
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	95,66		95,66	238,14
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22	750,00		750,00	375,00
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24				20,00
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				23802,00
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35	41195,00		41195,00	56349,00
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36	500,00		500,00	668,48
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu	r. 01 až r. 37	38	362288,64		362288,64	348349,86

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	361788,64		361788,64	347681,38
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	500,00		500,00	668,48
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	362288,64		362288,64	348349,86
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	0,00		0,00	0,00
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	0,00		0,00	0,00

Čl. I

Všeobecné údaje

(1) Zakladateľom Nadácie Rómsky vzdelávací – organizačná zložka zahraničnej nadácie Roma Education Fund – Roma Oktatási Alap je Roma Oktatási Alap so sídlom Terez krt.46., 1066 Budapešť

Založená bola dňa 3.4.2014.

Nadácia vznikla dňa 14.4.2014

(2) Orgánmi Nadácie sú: správna rada, správca nadácie a revízor.

Správna rada Nadácie ma dvoch členov:

Andrew R. Ryder, adr. 81 Kiraly Utca, Budapest 1077 Maďarsko

Stanislav Daniel, adr. Mallého 4, 909 01 Skalica - tajomník

Za Predsedu Správnej rady Nadácie menuje Zakladateľ:

Ciprian Necula, adresa Aleea Suraia 4, bl. 21B, Bukurešť, Rumunsko

Za prvého Tajomníka Správnej rady Nadácie menuje Zakladateľ:

Stanislav Daniel, adr. Mallého 4, 909 01 Skalica

Zakladateľ Nadácie určuje za prvého Správca nadácie:

Stanislava Dzuríková, trvale bytom M.R.Štefánika 25, 082 21 Veľký Šariš

Revízor:

William L. Bila, adr. 66 rue René Boulanger 750 10 Paríž, Francúzsko (do 27.05.2021)

Ing. Martin Neupauer, Americká 2, 831 02 Bratislava (od 28.05.2021)

(3) Nadácia bola zriadená za účelom prispievať k znižovaniu rozdielov vo vzdelaní medzi rómskym a nerómskym obyvateľstvom, vrátane dese grácie vzdelávacích systémov v Slovenskej republike.

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov je 5 a z toho je 1 vedúci zamestnanec účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“). Nadácia v účtovnom roku 2021 mala zamestnaných 55 zamestnancov na dohodu o vykonaní práce, ktorí vykazovali činnosť v jednotlivých projektoch.

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	5	5
z toho počet vedúcich zamestnancov	1	1
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

(5) V zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky nie sú iné organizácie.

(6) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

ČI. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1) Účtovná závierka je zostavená za predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód počas účtovného obdobia nenastali.

3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na:

a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou – nie je

b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou – nie je

c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom – nie je

d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou – nie je

e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou – nie je

f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom – nie je

g) dlhodobý finančný majetok – nie je

h) zásoby obstarané kúpou – menovitou hodnotou pri ich vzniku

i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou – nie sú

j) zásoby obstarané iným spôsobom – nie sú

k) pohľadávky – menovitou hodnotou pri ich vzniku

l) krátkodobý finančný majetok – ceniny (stravné lístky), menovitou hodnotou

m) časové rozlíšenie na strane aktív – podľa aktuálnych zmlúv

n) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov – menovitou hodnotou pri ich vzniku

o) časové rozlíšenie na strane pasív – podľa aktuálnych zmlúv

p) deriváty – nie sú

r) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi – nie sú

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

Účtovná jednotka neeviduje majetok, ktorý by podliehal odpisovaniu.

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Účtovná jednotka účtuje o opravnej položke k majetku.

ČI. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

1) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica	171,86	134,80
Ceniny	0,00	0,00
Bežné bankové účty	99 569,90	145 169,93
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok		
Peniaze na ceste	0,00	0,00
Spolu	99 741,76	145 304,73

2) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú činnosť a podnikateľskú činnosť.

Účtovná jednotka eviduje v účtovnej evidencii pohľadávky za hlavnú činnosť vo výške 654.145,65 €.

Výšku pohľadávok tvoria granty REF Budapešť, VELUX 1, VELUX 2, RMUSP, MPSVAR Prešovský kraj, MPSVAR Košický kraj, MPSVAR Banská Bystrica a Ministerstvo školstva.

Účtovná jednotka eviduje ostatné pohľadávky vo výške 17 008,66 EUR.

3) Účtovná jednotka účtovala o opravných položkách k pohládkam.

4) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Účtovná jednotka má podpísané zmluvy na granty, ktoré budú vyplatené v budúcom účtovnom období a ďalej eviduje časovo rozlíšený náklad.

Časové rozlíšenie na strane aktív	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Náklady budúcich období _ štipendiá	10 372,50	17 972,50
Náklady budúcich období _ nájomné	0,00	4 250,00
Náklady budúcich období _ školné	375,00	0,00
	10 747,50	22 222,50

5) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

a) Hodnota nadačného imania Nadácie je 6.638,- EUR. Zakladateľ nadácie, Roma Oktatási Alap, so sídlom Terez krt.46., 1066 Budapešť, Maďarsko, vložil do nadačného imania pri založení Nadácie peňažný vklad vo výške 6.638,- EUR.

b) Účtovná jednotka účtuje o opravnej položke k pohládkam.

Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázané v minulých účtovných obdobiach.

	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	6 638,00				6 638,00
z toho: nadačné imanie v nadácii	6 638,00				6 638,00
vkłady zakladateľov	0,00				0,00
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	8,04				8,04
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	0,00				0,00
Spolu	6 646,04				6 646,04

- 1) Účtovná jednotka má podpísané zmluvy na granty, ktoré budú vyplatené v budúcom účtovnom období a takisto zmluvy so študentami na vyplatenie štipendií v budúcom účtovnom období.

Pohľadávky	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Poskytovateľ grantu MPSVaR, v zastúpení MŠVVaŠ	99 775,37	122 736,17
Poskytovateľ grantu MV v zastúpení MŠVVaŠ	283 015,34	391 322,89
Pohľadávky z projektov VELUX I a II	270 798,00	345 068,00
Pohľadávka RMUSP		3 600,00
Pohľadávka podpora COVID-19		2 380,00
Pohľadávka luventa		200,00
Pohľadávka z dobropisov	556,94	
Iné pohľadávky (netto hodnota vrátane opravnej položky)	3 261,84	3 300,44
Pohľadávky spolu	657 407,49	868 607,50

2) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	657 407,49	815 865,06
Pohľadávky po lehote splatnosti	13 744,22	49 442,00
Pohľadávky spolu	671 151,71	865.307,06

3) Opis a výška cudzích zdrojov, a to:

- a) Účtovná jednotka má vytvorenú rezervu na nevyčerpanú dovolenku, overenie účtovnej závierky, súvisiace audítorské služby a účtovné služby. Vytvorená rezerva na konci bežného účtovného obdobia má zostatok 10 978,66 EUR. Predpokladaný rok použitia rezervy je rok 2022.

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Nevyčerpaná dovolenka	3 318,94	6 363,66	3 318,94		6 363,66
Zákonné rezervy spolu	3 318,94	6 363,66	3 318,94		6 363,66
Overenie účtovnej závierky	3 915,00	3 915,00	3 915,00		3 915,00
Súvisiace audítorské služby	0,00	0,00	0,00		0,00
Účtovné služby	500,00	700,00	500,00		700,00
Ostatné rezervy spolu	4 415,00	0,00	4 440,00		0,00
Rezervy spolu	7 733,94	10 978,66	7 733,94		10 978,66

b) Účtovná jednotka na účte 325 – Ostatné záväzky účtovala v roku 2021 nároky študentov na vyplatenie štipendií na základe dohodnutých podmienok.

Na konci účtovného obdobia má účet 325 – Ostatné záväzky konečný zostatok 10 372,50 EUR.

c) Prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

d) Prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

1. do jedného roka vrátane,
2. od jedného roka do piatich rokov vrátane (záväzky zo sociálneho fondu),
3. viac ako päť rokov

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti	148,87	2 017,13
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	35 207,23	57 521,89
Krátkodobé záväzky spolu	35 356,10	59 539,02
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	0,00	0,00
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov	661,56	603,57
Dlhodobé záväzky spolu	661,56	603,57
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	36 017,66	60 142,59

e) Prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	603,57	608,33
Tvorba na ťarchu nákladov	536,79	493,63
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	478,80	498,39
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	661,56	603,57

4) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na

a) Zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru				
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie				
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku				
grantu MPSVaR v zastúpení MŠVVaŠ	165 102,17		76 901,23	88 200,94
grantu MV v zastúpení MŠVVaŠ	397 347,22	10 735,20	107 656,13	300 426,29
grantu VELUX I a II	383 090,00		88 906,95	294 183,05
grantu RMUSP	2 697,61		2 697,61	0,00
grantu luventa	1 000,00		1 000,00	0,00
podielu zaplatenej dane	338,93	605,27	500,00	444,20
grantu REF	11 985,72	146 955,45	127 991,77	30 949,40
grantu SLO078	50,51			50,51
dlhodobého majetku obstaraného				

z podielu zaplatenej dane				
---------------------------	--	--	--	--

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- 1) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.
Účtovná jednotka v priebehu účtovného obdobia prijala granty zo 5 programov MPSVR PO, MPSVR KE, MPSVR BB a VELUX 1, VELUX 2 a ostatných menších grantov vo výške 324 554,15 EUR.
- (2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Položky nákladov	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Materiálové náklady a energie	1 889,13	3 522,07
Náklady budúcich období - nájomné		
Cestovné	7 067,44	9 910,90
Ostatné služby	47 112,31	48 104,55
Mzdové a personálne náklady vrátane odvodov	263 679,10	205 359,72
Ostatné a osobitné náklady	845,66	633,14
Poskytnuté príspevky iným organizačným zložkám		23 802,00
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	41 195,00	56 349,00
Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	500,00	668,48
Spolu náklady a náklady budúcich období	362 288,64	348 349,86

- (3) Účtovná jednotka má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom za účtovné obdobie v členení na náklady za
- overenie účtovnej závierky
 - uistovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky,
 - súvisiace audítorské služby,

d) daňové poradenstvo,

e) ostatné neaudítorské služby.

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	3 915,00
uist'ovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	
súvisiace audítorské služby	0,00
daňové poradenstvo	
ostatné neaudítorské služby	0,00
Spolu	3 915,00

ČI. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky.

Nadácia nemá obsahovú náplň pre daný bod a neevduje položky súvisiace s týmto bodom.

ČI. VI

Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív – iné ani podmienené aktíva účtovná jednotka nemá

(2) Opis a hodnota iných – pasív účtovná jednotka nemá vedomosti o žiadnych iných pasívach ani podmienených záväzkoch.

(3) Medzi dňom zostavenia účtovnej závierky a dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka nenastali žiadne udalosti, ktoré by mali vplyv na údaje vykázané v účtovnej závierke.

„Koncom roku 2019 sa prvýkrát objavili správy o nákaze spôsobenej koronavírusom. V roku 2020 sa vírus rozšíril do celého sveta a jeho negatívny vplyv nadobudol významné rozmery čím ochromil fungovanie celej našej spoločnosti a nevynímajúc ani činnosť nadácie. Chod organizácie to vôbec nenarušilo, nakoľko zamestnanci nadácie môžu svoju prácu vykonávať ako home office. Pandemická situácia a isté obmedzenia zavedené vládou predsa len ovplyvnili aktivity nadácie, ktoré nadácia realizuje v teréne. Projekty podporené MV boli na určitý čas pozastavené a do konca roka 2021 pokračovali už len v obmedzenom režime. Hlavnou aktivitou nadácie sú osobné stretnutia so študentmi. V rámci ostatných projektoch boli pozastavené organizácie tréningov, stretnutia so študentmi, letné školy a rekvalifikačné kurzy. Vedenie nadácie aktuálnu situáciu sleduje s cieľom eliminácie dopadov na plánované aktivity tak, že väčšiu časť aktivít prenáša do online priestoru a preto môže implementácia projektov pokračovať v súlade so schváleným rozpočtom a časovým plánom.“